

# Колхоз бусы

## Нюлэс дасянэз по-большеви́стски организоватъ кароно

Зуринской леспромхоз производственной планэз быдэстонэн серьёзно бере кыле, 10 декабрьоз нылетий кварталэ нюлэс дасян план 25,4 процентлы гинэ, нош вортон, я эшшо но чидантэм на—3,9 процент сяна быдэстымтэ.

Планэз быдэстымтэлэн причинаез нырысь ик леспромхозлэн кивалтисьёсыз бордысь потэ. Леспромхозлэн директорез Янкин ужлэсь урод мынэмзэ ужасьёс, окмымтэен валэктыны выре. А разье соли тодмо ёвёл, что причинаез ужасьёс окмымтэ бордын ёвёл, а соин, что производственной план дасянын но вортоннын уг быдэстымы, нюлэсь ужын ужасьёслэн трудзы но социалистической соревнование лесопункт'ёсын, бригадаосын, звеноосын организоватъ карымтэ. Ужез кадр'ёс решатъ каро, но кадр'ёсыз подобрать каронэ леспромхоз туж ёжит значение сётэ. Тани Устьелюк лесопунктлэн начальник'ёсыз толэзьлы сямен вош'яськыло.

Куинь толэзь куспын лесопунктлэн начальник'ёсыз но куинез воштэмын ни. Соин ик татын толлы дасяськонэз но куашкатызы.

Али массовой социалистической соревнованиез но стахановской движениез организоватъ карымтэен ужасьёс нормаоссэс уг быдэ'яло. Кылсярьсь, 13 декабрьэ лесопунктын 45 мурт коранын ужаса нормая 180 кубометрлэсь но ятыр быдэстон интые 71 кубометр гинэ тырмытызы.

Дасян'я нормаосты как правило, только, что нюлэс уже лыктэм колхозник'ёс но постоянной кадрлэн ужасьёсыз уг быдэ'яло. Нош лесопунктлэн кивалтисьёсыз упорно уг сюлмасько лучкист'ёсыз—стахановец'ёсыз дышетон понна соослы юмматыны.

Осенне-зимней заготовкаослэн кутскон азяз ВКП(б) ЦК но ССР-ысь Союзлэн Совнаркомез нормаез но ужлы тырон системаез нюлэс корасьёслы ворттисьёслы, шофер'ёслы, тракторист'ёслы, трелевщик'ёслы, мастер'ёслы но мукет'ёсызлы лесопунктын ужасьёслы воштон сярэсь решение кутызы. Со решение лесной промышленностьлы бад'зым юрттэт. Нош озы ке но леспромхозлэн неповоротливо ужаменыз, ужасьёслы али но вуж тариф'я уждун тыро (Устьелюк). Партилэсь но правительстволэсь берло решениез нюлэс ужын ужасьёс пöлын реализоватъ уг каро.

Нюлэс уже боевой пополнение мынэ. Кировской областысь комсомолец'ёслэн примерзыя Удмуртисы лесной организациосы 1000 комсомолец'ёс мыно. Асьме районысь 30-лэсь но ятыр комсомолец'ёс нюлэс ужын ужалозы. Соос пöлысь куд оgez ужало ни нюлэс ужын но ужлэсь умоесь образец'ёссэ возматэ. Сомневатъся карисыкытэк позорной отставаниез ликвидироватъ карыны понна мынйсь комсомолец'ёс хозяйственник'ёслы партилэсь но правительстволэсь берло решениез быгатозы валктынын юрттыны. Бере кылемысь поттозы.

## Хлопковод'ёслэн бад'зымесь доход'ёссы

Анджипан (Узбекской ССР) Ферганской областысь хлопководческой колхоз'ёс бад'зым урожай окто. Тросэз стахановской бригадаос но звеноос гектар выльсь 90-сен 125 цент нерозь хлопок октызы. Ахмеджан Ташбаев комсомолецлэн звеноез (Ташлакской районысь Ворзакской сельсовет) быдэс участыкысь котыкуд гектар выльсь 125 центнер октыз.

Избаскенской районысь тросэз колхоз'ёс хлопок октон планэс мултэсэн быдэстызы.

Буденныйлэн нимыныз нимам сельхозартель (кивалтисьез орденосец Халиков эш', 335 гектар площадь выльсь каждой гектарлы быдэ 139 центнер хлопок сётыз. Колхоз 5,5 миллион манет доход бастыз, али сое распределить каронлы дасяське. Шорлыдын вераса, трудоденьлы 20 манет коньдонэн но 3,5 килограмм рисэн вуэ. Хайдаров стахановецлэн семьяез 36.400 манет бастэ, Насретдиновлэн—43.100 манет.

Колхоз миллионер „XX-летие Пролетарской революции“ (Одесской пригородной район) — Всесоюзной сельскохозяйственной выставки кандидат.



Суред вылын: Колхозлэн скал кыскисез Домна Иосифовна Панченко. Одыгетй октябрьоз туэ арын 4172 литра йёл сётись „Аида“ рекордист скалэныз. (Лактация еще быдтымтэ на).

## Перепись сярэсь колхозник'ёс номе но уг тодо

Штанигурт сельсоветын перепись ортытонлы урод дасясько. Колхозник'ёс ку населенилы Всесоюзной перепись луоз сое но уг тодо. 1 Колхозын гинэ колхозник'ёс пöлын перепись ортытон сярэсь инструкциен тодматскытэмын ни.

Таёе важнейшой политической ужез Стрелков Артемий агитатор вунэтыса ужа. Озы ик комиссия содействиын ужась Верещагин Василий но Чирков асьсэлэсь обязанностьсэс вунэтыса ужало. Комиссиослэсь ужзэс сельсовет но требоватъ уг кары.

Сыёе ик уж Котегурт сельсоветын но. Туннэ нуналозь агитатор'ёсын совещание но ортытымтэ на. Переписылы дасяськонужен совещание ортыт'яны но ужез организоватъ карыны Тихоновлы поручить каремын. Нош Тихонов со сярэсь уг но малпалля.

Степанов но Федоров.

## Коркалы быдэ котыр кык экзем- пляр газет

Котегурт сельсоветысь Горд'яр колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос коркалы быдэ котыр кык экземпляр газет басты. Таослэн подписной срок'ёссы одйгезлэн но жыны арлэсь ичиз ёвёл. Колхозник'ёс сяна колхозлэн правлениез нимысь пöртэт газет'ёс но журнал'ёс бастэ на.

Тихонов.

## Райзо но МТС кутсарьконэн уг кивалтэ

Райисполкомлэн но ВКП(б) райкомлэн 12 ноябрьэ куэзм постановлениязы нырысь пунктэз ик Райзоез, МТС-эз сельсовет'ёслэсь но колхоз'ёслэсь председател'ёссэс 20 ноябрьлэсь бере кылытэк кутсарьконэз быдэстыны обеспечить кароно шуыса гожтэмын.

Нош Райзолэн заведующий Ошепков но МТС-лэн директорез Попов постановлениын указатъ карем срок кемалась ортыса но но кыёе дыртонэз уг валалэ. Кутсарьконэн уг кивалтэ.

Сельсовет'ёсысь Райзое вуэм сводкаос'я районысь кутсарькон 82 процентэз быремын луэ ни, нош фактически эскероно ке, со сведение пöяса сётэмын луэ, районнын кутсарькон 82 процентэз быремын ёвёл на. Районысь 96 колхоз'ёс пöлысь даскыкез сяна кутсарьконэс оз на быдэстэ. Сепож сельсоветын 1э колхоз'ёс пöлысь оgez но кутсарьконэс оз на быдэстэ. Нош Райзолэн заведующий Ошепков сводкаос вылэ буйгатскемын, кутсарькон быре ни шуыса сое второстепенной вопросэн лыд'яны ёв'яз.

Тужгес ик урод относитъся карисыко кутсарьконлы

## Уж умой организоватъ каремын

Штанигурт сельсоветысь Тугалуд колхозлэн кутсарьконэз умой организоватъ каремын. Та колхозын „БДО“ машинаен кутсарько. Колхозлэн председателез Верещагин ужасьёсыз умой организоватъ карыны бы-

МТС-лэн кивалтисьёсыз. Татысь 17 кутсарькон машинаос полысь куинез стройсысь потэмын ни. Нош отйез но машинаос умой-умой уг ужало. Кемалась ёвёл исправной кутсарькон машиналэсь частьёссэ лесопилка доры тыризы. Кутсарькон машинаез стройсысь поттыса лесопилкаез умой тупатыны малпамзы вал, нош механик'ёслэн бездушно относитъся карисыкемены ы лесопилка но ужатэк сылэ.

МТС ласянь оперативной кивалтон лымтэнен куд кутсарькисез но машинаос нуналэн-нуналэн тэк сыло. Тужгес ик урод ужало кутсарькон машина бордысь т'актор'ёс, соосы дыраз уг тупато, механик'ёс кутсарькон машинаос доры случайысь случае гинэ вуыло. Уно дыр'я машинаос ужатэк сылыло машинист'ёслэн самоольной прогул лэстылэменызы но.

Кылсярьсь, Шурил но Оник-Иырым колхоз'ёсын 3-4 нунал ёже кутсарькон машинаос ужатэк сылызы. Нош МТС-лэн директорез Попов вань та тырмытэосты тодыса но нормальное гинэ лыд'я.

Надышев.

## Буйгатскизы

Чубой сельсоветысь Сенькачум колхозлэн кутсарьконэз та матысь нунал'ёсы быдэстон выльсь калыкез гинэ организоватъ карыны кулэ на. Нош колхозлэн председателез Тронин но сельсоветлэн членэз Сунцов кутсарьконэз организоватъ карыны уг малпало. Али кутсарькон, колхоз-

ник'ёс уже потымтэен дугдытэмын.

Сыёе ик Жон-Чубой колхозын но. Кутсарьконэз умой организоватъ карымтэен татын 50 процент сяна кутсарькон быдэстымтэ. Круглосуточной уж организоватъ карымтэ. колхозник'ёс уже бер пото.

И.

Киевской Особой военной округезлэн частьёсаз боевой но политической дышетскон.



Суред вылын: Боец'ёс огневской позиции.



## Испанилэн фронт'есаз

Испаннысь оборона министрствезлэн официальной сводкаяз инвертемент'ес Навальгамель секторысь (центральной фронт'ес) республиканской позиции атаковать карыны турскизы

Республиканской войска осын со попыткаос быдэс предотвратит к а р е м ы н вал.

Мукет'есаз фронт'есын положение вошкымтэ.

### Республиканской Испаннын



Суред вылын: Республиканской армилэн егит боецез постын (Эбро фронт).

### Колхоз ваньбурез тус-тас каро

Сеп. Палым колхозлэн правлениез аслаз ужаз нокыче ответственностьсэ шодытэк ужа. Туэ арлэсь урожайзэ кабан'ёсы люкам беразы, липытэк анализменызы уноез ю сисымыса тус-тас луыны шедиз

Колхозын учет но чидантэм урод пунктэмын, толэзлы быдэ бригадир воштыське. Соин сэрэн колхозник'ёслэн ужам трудопеньёссы лыдэ басытэк кыле. Татын ик ревизия но туж кемалась ой ни вал.

Уно тырымтэосыз колхозлэн пудо вордоннын но. Туэ куинез эр вал'ёссы чунны куштызы ни. Озы ик гужем пастух'ёс пудоосты умой вольмамтэнызы кыксэ ветыл'ёст кион'ёс сизы.

М. И.

### Нылетя кварталэ коньдон огазеялэн мынэмоз сярись 15 декабрьсэ сводка

Сельсовет'ёс	Процентэн быдэстэмын	Процентэн пятин вкы куспын быдэстэ	Инты (басытэ)
Зура	50,6	2,7	9
Быдэманур	57,1	6,7	5
Котегурт	63,0	—	2
Б-Пурга	58,5	2,3	3
Сепож	50,1	1,7	10
Сеп	54,5	3,7	6
Тюптивэ	57,3	0,5	4
Карачум	54,3	2,4	7
Штанигурт	65,0	1,0	1
Чубой	51,0	1,6	8
Вавьмыз	55,4	1,4	

## Коньдон огазеян

### Культурной строительствоез куашкато

Самообложение налогом уг лыд'ясыкы. Со сельсоветын ул'ясыс понна культурной строительстволы мынэ. Соин ик самообложениез сельсовет'ёс, колхозник'ёслэн, рабочийёслэн но служашойёслэн собраниосазы правительстволэн установить каремез'я проводить кароно луо.

Самообложени тыронэз 1 декабрьсэ быдэстыса, школаосты, больницаосты тротуар'ёсты, выж'ёсты но мукет благоустройствосыз лэстыны но ремонтировать кароно израсходовать карылоно вал ни.

Озы ке но куд-огез служашойёс самообложениез тырымтэенызы культурной

строительствоез куашкато калэ вутто. Тани Зура Заготленлэн заведующоез Иванов самообложенизэ, сельхозналогзэ но страховоизэ бз на тыры. Озы ик нарсудлэн секретарез Корепанов но самообложенизэ уг тыры. Сыче ик уж Сепож колхозлэн кивалтысьёсыныз но. Колхозлэн председателез Иванов, счетоводз Иванов, но бригадир'ёсыз Трифонов но Андреев самообложенизэс дыраз тырон понна уг сюлмасько. Сельхозналог, страховой но заем тырон'ёссы кемалась срокез орчыса но коньдон тырон'ёссы быдэс'ямтэ на.

Лялина.

### Пежвай колхоз коньдон огазеянэз куашкато

Сеп. Пежвай колхоз 4 кварталлы тупатэм коньдон огазеян планэз куашкато калэ вуттыз ни. Колхозлэн коньдон тырон планэз 10 декабрьсэ подходной налог'я 1624 манет, страховой 1254 манет тырымтэ на.

Озы ик колхозник'ёслэн заемлы гожтыськем взносы но 633 манет, страховой но сельхозналог 1320 манет но самообложени 1047 манет тыронзы вань на. Ваньмыз 5879 манет коньдон тырон план быдэстэмтэ. Со коньдон огазеян планэз дыраз быдэстон понна нокин уг сюлмаськы. Сельсоветлэн членэз Двинских но ревизионной комиссилэн председателез Романов Егор асьсэлэсь но коньдон тыронзэс уг тыро. Двинских, Романов Кузьма-

лэсь 20 манет самообложенилы тырем коньдонзэ юкны киултыз.

Нош районнын служить карисьёс Романов Павел 91 манет но Лекомцев Петр 40 манет коньдон тырон'ёссыс уг тыро. Соослэсь пёртэм ик ёвёл Иванов Иван но 85 манет коньдон тыронзэ понна уг сюлмаськы. Нош государство Ивановлэн нылпиосыз понна сюлмаськыса арлы быдэ 2 сюрс манет коньдон тыре. Сое но со уг вала.

В-Пежвай колхозысь Агафонов Григорий но государстволы 111 манет коньдон тыронзэ люказ ни. Ачиз Кузьмувыр сельсоветын председатель луыса ужа. Коньдон тыронзэ понна сюлмаськытэк юыса гинэ улэ,

Корепанов.

### Вань граждан'ёсыз призывать карисько

Вань асьме районнысь трудяшой граждан'ёсты коллективно страховаться кариськыны призывать карисько. Тани туэ июль толэзе мынам куспалы нолэс ужын ужакуз бырыны шедиз.

Царской Россия дыр'я мон пинал'ёсыным чош сятэм уло нэ, курадзиса секыт уло нэ, кураськонэ потысал. Сыче курадзиса улон

асьме странаын гинэ пырак азе мозмытэмын.

Трудяшойёслэн улонзы понна сюлмаськон Советской странаын гинэ луэ. Со коллективной страхованиен, страховат каремын вал. Со понна мон 1000 манет государстволэсь юрттэт басыт. Бадзым тау карисько Сталин эшлы.

Зура селосысь „Гражданкамсь“ Пантелеева Матрена Павловна.

### Игралась райсвязь ужзэ тупатон понна уг сюлмаськы

Игра райсвязьлэн ужез чидантэм урод пунктэмын. Райзо но МТС пишесь организациос ёвёл. 78 колхоз'ёсын телефон пыр связь возэно луо. Нош телефон'ёслэн звонок'ёссы ужамтээн колхозник'ёслэн токма гинэ луэ звонить каремзы.

Телефон'ёсты тупат'яны

понна нимысь мантер'ёсты возэ. Нош соос номыр уг лэсты юыса уло. Тани Корепанов мантер чэм дыр'я телефон'ёсыз тупат'яны юыса лыктэ. Юыса улонназ телефон'ёсыз но тупат'яны уг быгаты. Озы ке но райсвязьлэн начальникез Тетенкин ноқыче но ужрад уг куты. Иванов.

### 3000 манет

Осоавиахимлэн 21-тй потереязлэн билетэныз Крымской АССР-ысь, Евпаторийской районнысь „Рот

штерн“ артельысь колхозник, Я. К. Миллер 3000 манет утыз.

Ворошиловлэн нимыныз нимама колхоз (АССР Немцев Поволжья, Марксидатской район) 315 йырлы овцеферма имет каре. Колхоз Всесоюзной сельскохозяйственной выставкае кандидатэн луэ.



Суред вылын: Овцефермалэн заведующоез Ф. Ф. Витергольт „Прекос“ выжы такаез эскероннын.

### Районысь племенная ужез умоятоно

СССР-ысь Наркомземлэн государственной планэзлэн проектэныз породной районированылы вал'ёсты, бадзым суро будоосты но парсьёсты асьме районнын таچه пёртэм выжыоссэ предусмтреть каремын: бадзым суро пудоос'я Холмогорской, вал'ёс'я Вятской, выж'ёс'я Романовской но парсьёс'я ылысы Английской. Со планлэн проектэз унояз колхоз'ёсын обсуждать каремын ни. Озы ик 22 ноябре пудо вордоннын ужас'ёслэн но колхоз председателёслэн, Райзоын ужас'ёслэн специалист'ёсын чош орчем районной совещаниязы но обсуждать каремын.

23 ноябре со вопросэз райисполкомлэн президиумез обсуждать карыса, нимыть решение кугыз. Со решение пудо вордоннын специалист'ёслэсь но колхозник'ёслэсь вань обсуждениоссэ но вань малпанзэс огазеаз. Парсьёс'я елинодушно одобрить каризы ылысы тоды Английской выжыез. Со оправдать каризасэ скороспелостеныз, многоплодностеныз но асьме климатической но кормовой условиослы приспособлененыз.

Озы ик принять каризы бадзым суро пудоос'я Холмогорской выжыез, кудыз отличать кариське умой йоблыз'я, зол приплод сэтэмез'я, умой привес сэтэмез'я но сионлы ичи кулзаське мез'я.

Тани Р-Кожей колхозын нырысь кунян ваемо холмогорлэн метисэз „Ангара“ скал'ы удойной период чоже 2000 литра йолзэ сётыз.

Выж'ёс'я, СССР-ысь Наркомземлэн проектэз'я быдэс районны Романовской выжы предусмтреть каремын, нош УАССР-ысь Наркомземлэн планэз'я Романовской но „Прекос“ выжыос предусмтреть карисько. Ми, Карачумской, Штанигуртской, Чубоевской, Котегуртской, Сепожской но Б-Пургинской сельсовет'ёсын берло план'я Романовской выжыез планоен установить каронлы под-

держиваться кариськыськом. Нош Зуринской, Тюптивской, Сепской но Быдзимшурской сельсовет'ёсын „Прекос“ выжыез планоен установить каронлы.

Та сельсовет'ёсын милям али Цыгайской такаосын метизация орчтытське и соин ми даськом тонкорунной ыж вордон понна, „Прекос'ёс“ понна почва. Колхозник'ёс али умоем лыд'яло Цыгайской выжыез, Романовскоез сярись, но Цыгайской выжы асьмелэн неплановой. Нош Романовской выжы дуно лыд'яське аслаз куэныз, кудыз шубалы зеч луэ но аслаз многоплодностеныз. Романовской выжы араз шорлыдын вераса 100 маткалэсь 220 ыжпи сэтэ.

Вал'ёс'я основноен аслаз качествоз'я „Вятка“ выжы установить каремын. Солэн правильной, здоровой телосложениез, конечностьсэз порок'ёсыз ёвёл. Окмымон резво выностливосте, умой приспособить каремын местной условиослы, сион понна нетребовательной, уг ышты мургорзэ грубой сион'ёсын сюдон дыр'я но.

Тани чош ик СССР-лэн но УАССР-лэн Наркомзем'ёссы „Вятка“ выжыен воштыдчо районэ „Арден“ но „Рысак“ выжыосты кельтыны куро. Уноысьтыз колхоз'ёсысь колхозник'ёс, кылсярысь Новонолинскысь, Лудянысь но мукет'ёсысьтыз соослэн колхоз'ёссы „Вятка“ выжыез кельтэмлэсь возражать каро сион, что соослэн маточной составзы „Вятка“ выжы ушпиос сярись ростэз'я вылын сылэ. Милям мнениосмы'я со колхоз'ёсы „Арден“ выжы кельтыны куро. Соин но что асьме районнын эшшо ичи на „Вятка“ выжы ушпиос, 16 колхозын гинэ, озы ик „Вятка“ выжы маткаос но 8 сяна ёвёл. Вань перспективаос, что матысь ар'ёсы районны быгатоз асэ ушпиосын обеспечить карыны,

Ст. зоотехник—Овечкин.

Редакторез воштись Падышев. Поттись райисполком